

FIESTA
MAYOR
de
SABADELL
1965

Días 31 de Julio - 1, 2 y 4 de Agosto





cita
con
el
buen
gusto

Ondina[®]

4 COLORES 4 SABORES
cola • naranja • limón
blanca

FIESTA MAYOR



Luz... Color... Alegría... Síntesis de la Fiesta Mayor de la ciudad que, un año más, abre las compuertas de la sana expansión en el ancho marco ciudadano, el santo patronazgo del Mártir africano, Félix.

Nuestra Fiesta Mayor no ha perdido su espíritu a través de los años. Ha variado exteriormente como han cambiado tantas y tantas cosas, pero en lo íntimo, su contenido espiritual permanece intacto en el relevo de las generaciones. Las noches de estos primeros días agosteos siguen manteniendo su aire donoso de siempre. Brillan las luces de adorno, sumándose como hermanas efímeras a las modernas lámparas de nuestras avenidas

BEBA SANMY



y plazas. La magia de estas palabras que arrastran perfume de tiempos lejanos: entoldado..., verbena..., pasacalle..., morteretes..., chispea todavía en el rostro tallado del anciano, despierta melancólicos recuerdos en la mente del entrado en años, mientras resbala y aturde al imberbe que ve por unos días más ancha la calle y más cercano su horizonte de ansias.

Cuando ahora nuestra Fiesta Mayor sigue engarzada

BEBA SANMY

Decoración Moderna

monty

SABADELL

San Pedro, 55 - 57 - Teléfono 4745

**Materiales
para la
Construcción**

OBRA - TERRAZO - AZULEJOS - MAQUINARIA

JOSE ALMIRALL MATEU
Suer. de Vda. de Pablo Almirall

Almacén y Despacho:
VILARRUBIAS, 25 - TELEFONO 1778

SABADELL

CARPINTERIA METALICA PARA LA CONSTRUCCION Y OBRAS

ERRAJERIA

el

ALLES

VALLCORBA, 75

SABADELL

con las vacaciones laborales, como si constituyera su punto culminante, su celebración es la pausa que enlaza un período de descanso con la reanudación del trabajo. Lo que antaño fuera caricia de la holganza, exaltación del regocijo, es hoy remanso que temple y ajusta al que regresa, integrándolo de nuevo en el gran refugio ciudadano. Para los que han permanecido en él, supone en cambio la frescura que le libera por unos días de la uniformidad metódica.

¡Bendita Fiesta Mayor! Tu espíritu no fenecerá nunca porque bajo tu alegre manto hecho de luces, de guirnaldas, de banderolas y charangas, aletea la sutil tradición que contribuye también a forjar el alma de los pueblos.



BEBA SANMY



MAGIC CHEF



La cocina americana al
precio del
Mercado Común:
3.875 Ptas.

BRUNET la vende

BRUNET, C. E. - Rambla, 109 (Edificio Morral)

BANCA INDUSTRIAL DE BARCELONA

Dom Social: Pl. Urquinaona, 11 - BARCELONA (10)
Apartado de Correos n.º 289
Teléfono 2321200 Direc. Telegráfica «BARCINBANC»
Agencia Urbana n.º 1: Paseo de Gracia, 112
Ag. Urbana n.º 2: Av. José A. Primo de Rivera, 582
Sucursales: Madrid, Badalona y Sabadell
Capital: 78.000.000 Pts. completamente desembolsado
Reservas: 53.331.862'51 Ptas.

CUENTAS CORRIENTES A LA VISTA - CREDITOS -
DESCUENTOS - GIROS - CUSTODIA DE VALORES -
ORDENES DE BOLSA - CUPONES Y DEMAS
OPERACIONES BANCARIAS
INFORMACIONES FINANCIERAS
ESPECIALIZADA EN FINANCIACION DE IMPORTACIONES

Corresponsales en las principales
plazas de España y del Extranjero

SECCION DE AHORROS

Intereses al 2% anual

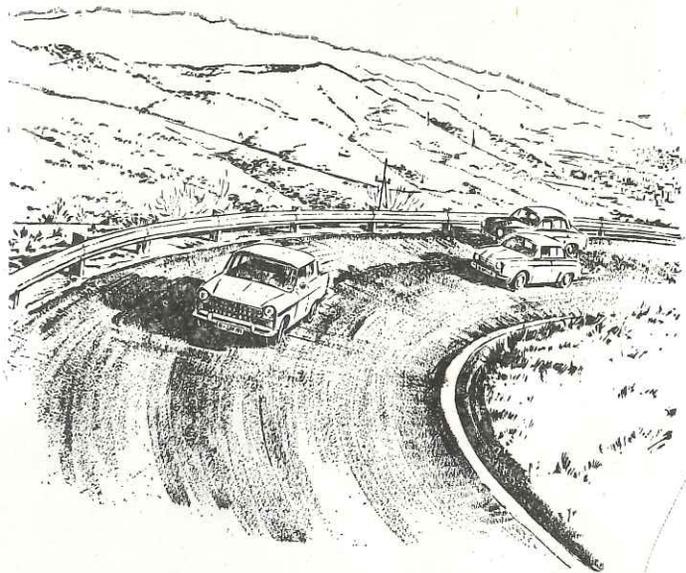
CUENTAS A PLAZO

a 6 meses, intereses al 2'50 % anual
a 1 año, intereses al 3 % anual

CAMARA ACORAZADA

Con compartimientos de alquiler

(Aprobado por el Banco de España, con el núm. 6364)



la nueva **Firestone** de dibujo trenzado

En cualquier ruta...
a cualquier velocidad...
con cualquier tiempo...
¡miles y miles de kilómetros de
confort y seguridad!

VENTA Y SERVICIO EN:

SABADELL



Recomendamos especialmente la nueva Supreme sin cámara

ESTACION SERVICIO CRUZ DE BARBARA

Avenida de la Cruz, 1

Teléfono 6572

FIESTAS MAYORES DE ANTAÑO: 1913

LA CIUDAD EN FIESTAS

La vida ha experimentado un profundo y radical cambio en lo que va de siglo en todos los aspectos de la existencia cotidiana y en los usos y costumbres quizás de manera más acusada. ¿Podemos comparar una Fiesta Mayor como la que la ciudad se dispone a celebrar, con una de más de medio siglo atrás? No nos precipitemos en el juicio —adverso o favorable— sin unos mínimos datos que puedan servir como base comparativa. Para quienes sientan curiosidad en intentarlo y también como pequeña ojeada a unos tiempos que ya son historia, detallamos a continuación el Programa Oficial de la Fiesta Mayor de Sabadell, del año 1913...

Viernes, 1 de agosto

A la 1 de la tarde: Salva de morteretes y salida de Gigantes , con sus Pajes y Enanos. A las 3: Inauguración de la Exposición de trabajos escolares en el Colegio de los Padres Escolapios. A las 4: Festival en «Can Feu», tomando parte varios Coros, la Banda Municipal, la del Regimiento de Alcántara, la Cobla «La Principal», de La Bisbal y el «Esbart Folk-Lore de Catalunya». A las 7: Disparo de una tronada en la plaza de Pí y Margall (actual de San Roque). — Concierto en la misma plaza, por la Banda del Regimiento de Alcántara. A las 9: Inauguración de la Exposición de Carteles presentados a concurso para la Fiesta Mayor, en la Academia de Bellas Artes. — Concierto por la Banda Municipal, frente a dicha entidad. — Inauguración de la Fuente Luminosa de la plaza de Pí y Margall. — Fiesta inaugural del «Sabadell Law-Tennis Club». A las



Vista parcial de la plaza del Dr. Robert y templo de San Félix, luciendo las iluminaciones de Fiesta Mayor, en agosto de 1913. Igual abundancia lumínica presentaban otros sectores del centro de la ciudad, entre ellos la Rambla, a la que faltaban muchos años para verse convertida en avenida... (foto Archivo Histórico Municipal).

Luis Dauder Massuet

AGENTE DE SEGUROS COLEGIADO

Virgen del Pilar, 93

Teléfono núm. 1771

Delegado de las Compañías Aseguradoras:



LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

Sociedad Anónima de Seguros Riesgos Diversos



L'Assicuratrice Italiana
Sociedad Anónima de Seguros y de Reaseguros

9'30: Gran partido de futbol en el campo del Centro de Deportes, espléndidamente iluminado. A las 10: Baile en el Entoldado Oficial de la calle de Latorre, por la Banda del Regimiento de Alcántara y, en el campo del «Atlético», por la del Regimiento de Navarra. — Sardanas en la Plaza Mayor (actual Paseo Primo de Rivera) por la Cobla «La Principal», de La Bisbal.

Sábado, 2 de agosto

A las 7 de la mañana: Concierto en distintos lugares de la ciudad, por las Bandas del Regimiento de Alcántara y Municipal. A las 10: Solemne Oficio en la parroquia de San Félix. A las 12'30: Concierto por la Banda del Regimiento de Alcántara, en el primer tramo de la Rambla, con suelta de mil palomas por la Sociedad Colombófila. — Concierto por la Banda Municipal en el extremo bajo de la Rambla. A las 4: Concierto por la Banda del Regimiento de Alcántara en la calle de la Cruz. — Fiestas Populares, elevación de globos y funciones de polichinelas en la plaza del Vallés (actual de Castilla). A las 4'30: Sardanas en la Plaza Mayor. A las 5: Gran partido de futbol en el campo del «Atlético». — Bailes en los Entoldados a cargo de las citadas Bandas. A las 5'30: Fuegos Japoneses en la plaza de Pí y Margall. A las 6'30: Solemne Procesión General, recorriendo distintas calles. A las 9: Funciones en los Teatros y Cines. — Concierto por la Banda Municipal, en la Vía Masagué. — Concierto de Gala en el Teatro de los Campos de Recreo, (actual «Cine Campos») por el «Orfeo de Sabadell». A las 9'30: Partido de futbol en el campo del Centro de Deportes. A las 10: Bailes en los Entoldados y Sociedades particulares. — Sardanas en la Plaza Mayor.

Domingo, 3 de agosto

A las 9'30: Revista del personal y material del Cuerpo de Bomberos, en la Plaza Pí y Margall. A las 11: Colocación en el Salón del Ayuntamiento, de la lápida recordatoria del ilustre

BEBA SANMY

CARPINTERIA METALICA PARA LA CONSTRUCCION Y OBRAS

ERRAJERIA

el

ALLES

VALLCORBA, 75

SABADELL

sabadellense, Rvdmo. e Ilmo. Dr. don Félix Amat de Palou. — Salida de la Colonia Escolar. — Concierto en el kiosco de la plaza del Dr. Robert, por la Cobia «La Principal», de La Bisbal y por la Banda del Regimiento de Alcántara en el patio de la Casa de Caridad. A las 11'30: Concierto por la Banda Municipal, en la Vía Masagué. A las 4: Polichinelas en la plaza del Vallés. — Disparo de Fuegos Japoneses en la Plaza Mayor. — Rúa Artística, desfilando las carrozas por la Rambla. A las 5: Partido de futbol en el campo del «Atlético». — Baile en los Entoldados. A las 5'30: Sardanas en la Plaza Mayor.

A las 9: Conciertos en la plaza Pi y Margall y en la calle de la Salud. — Funciones en los Teatros y Cines. A las 9'30. Partido de futbol en el campo del Centro de Deportes. A las 10: Bailes en los Entoldados y Sociedades particulares. — Sardanas en la Plaza Mayor. — Baile de Abanicos a beneficio de la Cruz Roja, en el Entoldado del campo del «Atlético».

Lunes, 4 de agosto

A las 10 de la mañana: Solemne Oficio de Difuntos en la parroquia de San Félix. A las 9 de la noche: Gran Castillo de Fuegos Artificiales, en la calle Vilarrubias. A las 10: Baile, con orquesta, en la Plaza Mayor. — Baile de Beneficencia, en el Entoldado.

Sabadell, julio de 1913. — Por la Comisión de Festejos: El Presidente, P. Pascual y Salichs. El Secretario: Juan Bautista Lladó y Figueras. Conforme, El Alcalde: Silvestre Romeu y Voltá.

BEBA SANMY

Cristales y Lunas

J. SANTIN

- TALLER DE BISELADO
Y TALLADOS
- LUNAS Y ESPEJOS



Talleres:

ESCUELA PIA, 141

Oficinas:

SAN CUCUFATE, 102 - TELEFONO 5584

Persianas
Venecianas

LEVOLOR

Rieles
Cortinas

Kirsch

Puertas
Coarrugables



modernfold

Representante:

JUAN BRUNET PUJOL

Plaza Castilla, 27

Teléfono 4620



AISLAMIENTOS
Térmicos y Acústicos
Naves Industriales

MUROS
TABIQUES
CIELOS RASOS
CUBIERTAS
TERRAZAS
CALDERAS

PROCESCO, S. A.

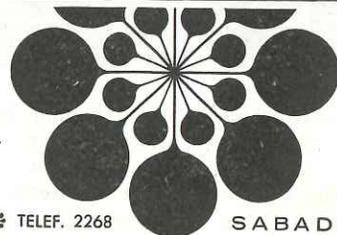
REPRESENTANTE:

Juan Brunet Pujol

Plaza Castilla, 27
Teléfono n.º 4620

la lionesa

cafeteria
granja
heladeria



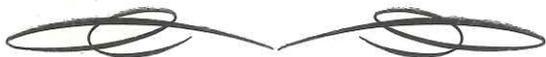
PASEO GRAL. PRIMO DE RIVERA, 29 * TELEF. 2268

SABADELL

**SALONES PARA COMUNIONES, BAUTIZOS
Y TODA CLASE DE REUNIONES SOCIALES**



Programa



de los actos religiosos y festejos populares

SABADO, DIA 31 DE JULIO

A las 12 del mediodía. — **Repique general de campanas** anunciando el principio de las fiestas.

Disparo de salvas y salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos.

A las 17 horas. — En el local del Club de Ajedrez Sabadell, encuentro interclub entre el C. Ajedrez Sabadell y un equipo de Barcelona.

A las 18. — En el Entoldado de verano. **Gran festival infantil** con la actuación de los más destacados artistas del género.

En el Paseo del Gral. P. de Rivera. **Audición de sardanas** por la Coblá Sabadell.

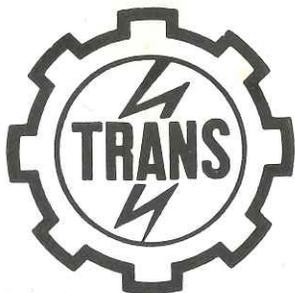
A las 19'30. — Inauguración, en los locales de la Academia Católica, de la exposición «Els Goigs de Sant Fel·liu», organizada por la Sección «Amics dels Goigs», de dicha entidad.

En la Academia de Bellas Artes, inauguración de la exposición del legado de D. Luis Elías.

En los locales de Cámara Club, de la exposición del Concurso de fotografías patrocinado por «Ondina, S. A.».

A las 22'15. — En el Campo del C. D. Sabadell. Extraordinario **partido de futbol**, correspondiente al Torneo Fiesta Mayor, Trofeo Antonio Estruch.

Disparo de una traca a lo largo de la Rambla del Caudillo.



AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA

BINARIO S y P

EGA B J C

SIEMENS OERLIKON

STARKSTROM

Distribuidores exclusivos para Cataluña
y Aragón de: **Tubo Hidroflex**

TRANS
SOCIEDAD ANÓNIMA
SABADELL,

Menéndez Pelayo, 61 y 72 - BARCELONA
Coso, 125 - ZARAGOZA
Barcelona, 14 - MANRESA
PADRE SALLARES, 4 bis

A las 22'30. — **GRAN VERBENA POPULAR**, a todo lo largo de la Rambla del Caudillo, actuando en el Paseo Gral. P. de Rivera, la «Cobla Sabadell»; frente al Café Euterpe, la orquesta «Gran Gala»; en el tercer tramo, la orquesta «Ritmo Club»; frente al «Cine Rambla», la cobla «La Principal del Vallés»; junto al «Cine Imperial», la «Rondalla Alegría», de Educ. y Descanso; frente al «Bar Pané», el conjunto «Styl's Quintet» y en la Plaza de Barcelona, la «Orquesta Gallardos».

En la Pérgola Municipal. **Gran acontecimiento Artístico-Musical**, con la actuación de renombrados artistas del humorismo, el baile y la canción.



DOMINGO, DIA 1.º DE AGOSTO

A las 10 horas. — En el local del Club de Ajedrez Sabadell, interesantes partidas comentadas, a cargo del jugador local y maestro nacional, D. Miguel Albareda.

Actuación en las calles de la ciudad, del Grupo «Xiquets de Vendrell», con sus típicas torres y castillos humanos.

Pasacalle por la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las 12. — En el Entoldado de verano. **Gran Matinal de boxeo**, con destacados boxeadores amateurs y profesionales, organizado por el Club de Boxeo Sabadell.

BEBA SANMY

En el Asilo del Dr. Sardá y Salvany. — Concierto a cargo de la «Orquesta Muixins».

En el Patio de la Casa de Beneficencia. — **Audición de sardanas** por la Cobla «La Principal del Vallés».

A las 18 horas. — Salida de la comparsa de gigantes y cabezudos.

En el Paseo del Gral. Primo de Rivera. — **Audición de sardanas** por la «Cobla Sabadell».

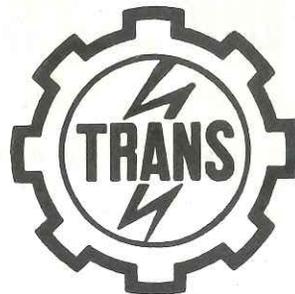
En el mismo lugar. «**Gymkhana de Habilidad**» organizada por el Vespa Club Sabadell.

En el Entoldado de Verano. — **Selectos y lucidos bailes** continuos amenizados por «Santy y su Conjunto» y «The Beat-Chics E. Ben» (Los «Beatles» femeninos).

A las 19. — En el Grupo Escolar Juan Sallarés y Plá, de la barriada de Campoamor. Ejercicio de Simulacro de Extinción de Incendios y Salvamento de Siniestrados, organizado por la Jefatura de Protección Civil, en colaboración con el Cuerpo de Bomberos y Cruz Roja Local.

En el Campo del C. D. Sabadell. — Interesante **partido de futbol**, correspondiente al Torneo Fiesta Mayor, Trofeo Antonio Estruch.

A las 20'15 horas. — **Solemne Oficio** en la Iglesia Ar-



Al servicio de la Decoración

GRAVENT ICOA S. A.

GRADULUX MANHUSA - IVELA

LINOLEUM TESA

BOSTIK, S. A. PIRELLI

Distribuidores exclusivos para Cataluña
y Aragón de: **Fantasit - Perfiluz**

TRANS
SOCIEDAD ANÓNIMA

SABADELL,

Menéndez Pelayo, 61 y 72 - BARCELONA

Coso, 125 - ZARAGOZA

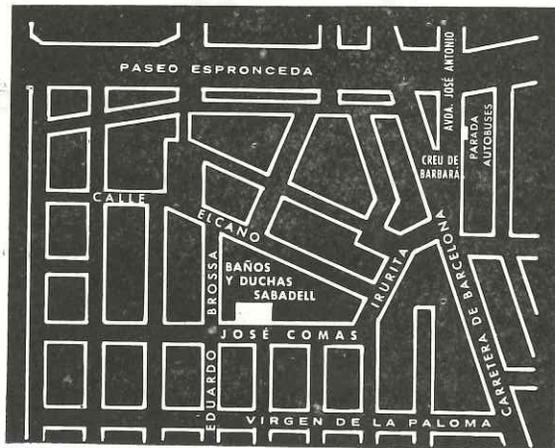
Barcelona, 14 - MANRESA

PADRE SALLARES, 4 bis

Baños y Duchas Sabadell

José Comas, 36 - (CREU DE BARBARA)

HORARIO: DIAS LABORABLES, De 15 a 21 horas
SABADOS, De 9 a 21 »
DOMINGOS Y FESTIVOS, De 8 a 14 »



PARA UN MEJOR CONFORT

- ☼ Departamento especial para señoras
- ☼ Servicio en lujosas cabinas individuales
- ☼ Temperatura del agua graduable a comodidad del cliente
- ☼ Servicios complementarios de perfumería y cosmética



Al
servicio
del
hogar

ciprestal de San Félix, cantado por la Capilla de Música y el Orfeón de Sabadell, bajo la dirección del maestro D. Adolfo Cabané.

Terminado el Oficio se celebrará la Solemne Proce-
sión que, acompañando las reliquias del Santo y presi-
dida por las Primeras Autoridades, recorrerá el recinto ex-
terior del Templo Arciprestal. Portará la Bandera princi-
pal el Orfeó de Sabadell y serán cordonistas los Coros
de Clavé y la Coral San Lluç.

Al finalizar, disparo de salvas y morteretes.

A las 22'30. — En el Teatro La Farándula. — **Gran Es-
pectáculo folklórico aragonés**, titulado «Raza Aragonesa
y Motivos Españoles», por la Compañía de Isabel Zapata
y Andrés C. Zapata, galardonada con el 1.er premio al
mejor concurso de jotas, por el Instituto de Cultura His-
pánica.

A las 23. — En el Paseo del Gral. P. de Rivera. — **Audi-
ción de Sardanas** por la cobla «La Principal del Vallés».

En el primer tramo de la Rambla del Caudillo. — **Con-
cierto** a cargo de la Agrupación Municipal de Música,

BEBA SANMY



Al
servicio
de la
industria

bajo la dirección del maestro D. Adolfo Cabané.

En el Entoldado de Verano. — **Selectos bailes continuos**, amenizados por «Santy y su Conjunto», «The Beat-Chics E. Ben» (Los «Beatles» femeninos) y la orquesta «Gran Condal».



LUNES, DIA 2 DE AGOSTO

A las 10 de la mañana. — En el local del Club de Ajedrez Sabadell, Torneo de partidas rápidas GONG, Trofeo Fiesta Mayor.

En el Estadio Atlético Municipal, celebración de la «**TRIATHLON SABADELL**», abierta a las categorías Infantil, Juvenil, Juniors-Seniors y Fémimas, organizada por la Juventud Atlético Sabadell.

En la Iglesia Arciprestal de San Félix, **Misa de Requiem** por los sabadellenses fallecidos durante el año.

A las 11'30. — En el Teatro La Farándula. **Gran Festival de Música Moderna** con la actuación de los Conjuntos «Los Sirex», «Los Catinos», «Los Jóvenes», y «The Wats».

BEBA SANMY

SUPERDESCUENTO 1-2-3

Se ha ganado el favor del público de Sabadell

Por la calidad, variedad, y precios de sus artículos ha creado un nuevo hábito de compra en la ciudad



SUPERDESCUENTO 1-2-3

Agradecido a sus clientes completa su Red de establecimientos con la **inminente inauguración**

de dos nuevos locales en:

Calle Las Valls, núms. 26 - 28

Carretera de Tarrasa, n.º 259

Sus mejores compras, sin largos desplazamientos, con toda comodidad, podrá Vd. hacerlas en tres establecimientos de

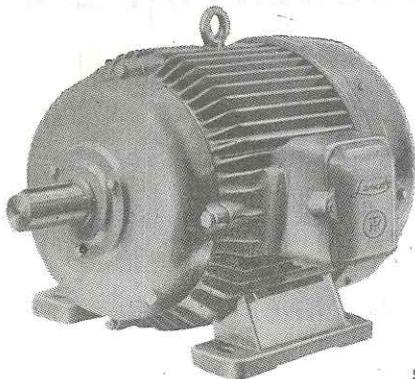
SUPERDESCUENTO 1-2-3

DIMOTOR, S. L. P.º General Mola, 96 - Telef. 2 36 01 00 - BARCELONA

... les ofrece, para su industria el motor de
más prestigio internacional ...

Sancor

HIMMEL - IEC



Representante para:
SABADELL, TARRASA, MANRESA

JUAN SOROLLA ARTOLA

Dom. particular:
CARESMAR, 130 - 1.º

SABADELL

Almacén - Depósito:
GARCILASO n.º 167

Bar Mercado

SERVICIO A LA CARTA - CUBIERTO DE VERANO
SERVICIO A DOMICILIO

Colón, 31

Teléfono 1022

A las 12 del mediodía. — En el patio del Hospital y Casa de Beneficencia, Concierto a cargo de la «Orquesta Muixins».

En el Entoldado de Verano. **Lucha Libre.** Formidable reunión internacional de CATCH a Cuatro, organizado por el Club de Boxeo Sabadell.

Salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos.

A las 18'30 horas. — En el Teatro La Farándula. Presentación de la Compañía de Comedias de **JUAN CAPRI**, con la obra «**MOSEN VENTURA**».

En el Paseo del Gral. Primo de Rivera. — **Audición de Sardanias** por la cobla «La Principal del Vallés».

A las 18 horas. — En el Entoldado de Verano. **Extraordinarios** bailes amenizados por la «Orquesta Maravella» y el conjunto «Los 4 de la Torre».

A las 22'30. — En el Teatro La Farándula. — Reposición, por la Compañía de Comedias de **JUAN CAPRI**, de la obra «**MOSEN VENTURA**».

A las 22. — En el Paseo del Gral. P. de Rivera. Disparo de un Gran Castillo de Fuegos Artificiales.

BEBA SANMY

Restaurante Codinach

SERVICIO A LA CARTA - CUBIERTO DE VERANO
SERVICIO A DOMICILIO

San Jaime, 19

Teléfono 4767

A las 22'30. — En el primer tramo de la Rambla del Caudillo, **Concierto** por la Agrupación Municipal de Música de Manresa, bajo la dirección del maestro D. Damián Rius.

En el Paseo del Gral. P. de Rivera. **Audición de Sardananas** por la «Cobla Sabadell».

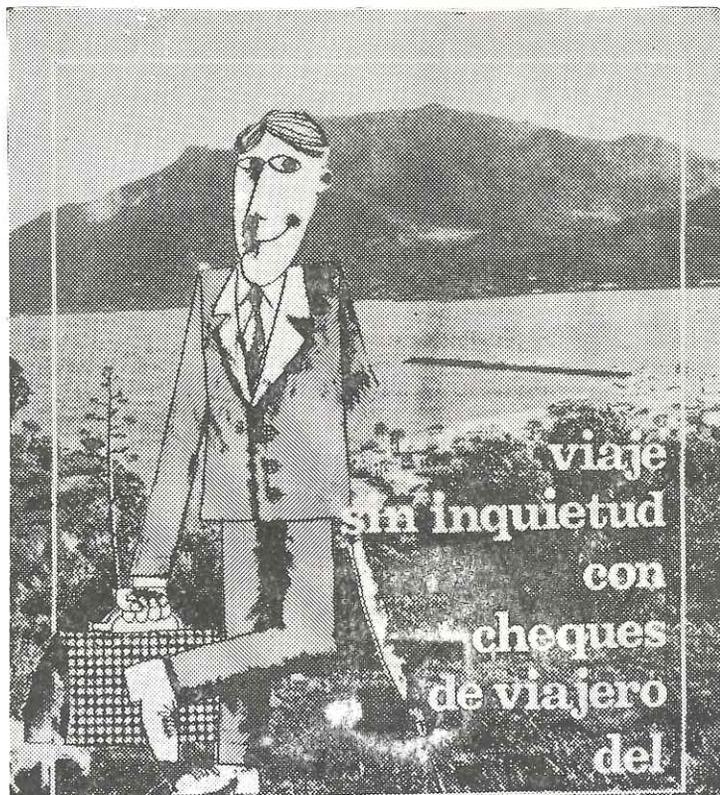
En el Entoldado de Verano: **Selectos bailes continuos** a cargo del conjunto «Los 4 de la Torre» y la «Orquesta Maravella».



MIERCOLES, DIA 4 DE AGOSTO

A las 22'30 horas. — En el Teatro La Farándula. Selecta Función de Gala, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de Sabadell, presentando la Compañía del Barítono del Gran Teatro del Liceo JOSE SIMORRA, con la representación de la joya del maestro Amadeo Vives, «MARUXA», con valiosos cantantes, gran orquesta y masa coral.

BEBA SANMY



viaje
sin inquietud
con
cheques
de viajero
del

BANCO DE BILBAO

BB

aprobado por el Banco de España con el n° 6202

EXCLUSIVAS

Juan Pont

Agencia Oficial

- **VESPA**
- **CITROEN**
- **SIDECAR SOL**

Ventas al contado y a plazos

- **ACCESORIOS**
- **RECAMBIOS**

Exposición y ventas:

Avda. José Antonio, 120 - 124, B

Talleres:

San Sebastián, 18 - Teléfono 1819

NOTAS. — El Patronato Municipal de Deportes ha otorgado Copas y Medallas para disputar en todos los actos deportivos.

Radio Juventud retransmitirá todos los actos que se celebren en el Entoldado.

Si por causas imprevistas hubiera de introducirse alguna modificación en el programa, la Comisión lo hará público oportunamente.

Sabadell, julio de 1965

Por la Comisión Municipal de Festejos

JUAN CASABLANCAS VENTURA

Presidente



MONTAJE: Oficina Municipal de Prensa

CARTEL PORTADA: BENET

IMPRENTA: Gráficas EFE - SABADELL

BEBE SANMY



LACPUR

LECHE NATURAL DEL MONTSENY
ESTERILIZADA Y AL CACAO

beber es preciso...

**AGUA
SAN NARCISO**

Depositario Oficial: MIGUEL PACHECO - Tel. 1810

BEBA SANMY

BEBA SANMY

Dc Festa Naron

DA1349-9/1



BEBA

Tri Naranjus

**Industrias
VDA. F. CAMPS, S. A.**

**FRIGORIFICOS
ARMARIOS COCINA
ESTUFAS
LAVADORAS**

SI ES CADI DIGA QUE SI...

